

በቁጥጥር ስር እያሉ መብቶችዎን ያስታውሱ

በዚህ መሰረት ውስጥ ያሉት መብቶችዎን በእንግሊዝና በዊልስ ህግ መሰረተ የተረጋገጠ ሆኖ ከአውሮፓ የሰብአዊ መብቶች ስምምነት የሚጣጣሙ [EU Directive 2012/13](#) (አውሮፓ ዳይሬክቲቭ 2012/13) በወንጀል ክስ ወቅት መረጃ ስለማግኘት መብት።

**ፖሊስ ጣቢያ ውስጥ እያሉ ያሉዎት መብቶች እዚህ ገጽ ውስጥ ተጠቃልለዋል
በሚቀጥለው ገጽ ውስጥ ከፓራግራፍ እስከ 11 ተጨማሪ መረጃ ይገኛል።
ሙሉ ዝርዝር በፖሊስ የተግባር ስርዓተ ደንቦች ኮድ ሐ ይገኛል።**

1. ፖሊስ ጣቢያ ውስጥ እያሉ የጠበቃ ዕርዳታ ከፈለጉ ለፖሊሶቹ ይንገሩ። ይህ የነጻ አገልግሎት ነው።
2. የት እንዳሉ እንዲያውቁልዎት የሚፈልጉት ሰው ካለ ለፖሊሶቹ ይንገሩ። ይህ የነጻ አገልግሎት ነው።
3. የፖሊሶቹን የአሰራር ደንቦች መረዳት ከፈለጉ ለፖሊሶቹ ይንገሩ- የተግባር ስርዓተ ደንቦች ይባላሉ።
4. የህክምና እርዳታ ከፈለጉ ለፖሊሶቹ ይንገሩ. ከታመሙ ወይም አደጋ ከደረሱበዎ ለፖሊሶቹ ይንገሩ። የህክምና እርዳታ ነጻ ነው።
5. ስለ ተጠረጠረ ወንጀል ጥያቄ ቢጠየቁ የመናገር ግዴታ የለብዎትም። ነገር ግን ፍርድ ቤት ሲቀርቡ ሊጠቅምዎት የሚችልን ነገር ሳይናገሩ በመቅረትዎ ጉዳይዎ ቀድሞ ባለመናገርዎ ሊጎዳ ይችላል። የሚናገሩት ሁሉ በመረጃነት ሊቀርብ ይችላል።
6. ፖሊሶች ፈጻሙ ብለው ስለሚገምቱት ወንጀል እና ለምን እንደተያዙና እንደታሰሩ ሊነግሩዎ ይገባል።
7. ፖሊሶች ለእርስዎና የሕግ ተወካይዎ ለምን እንደተያዙና እንደታሰሩ በፖሊስ ጣቢያው ስለሚቆዩበት ጊዜ የሚገልጡ ሪከርዶችና ዶኩመንቶችን ሊያሳዩዎችሁ ይገባል።
8. አስተርጓሚ የሚያስፈልግዎ ከሆነ ፖሊሶች ሊያቀርቡልዎ ይገባል። አንዳንድ ዶኩመንቶችም ሊተረጎሙልዎ ይችላል። ይህም የነጻ አገልግሎት ነው።
9. ብሪታኒያዊ ካልሆኑና የአገርዎ ቆንስላ ወይም ኤምባሲ እንዲነገርልዎና እስር ላይ መሆንዎ እንዲታወቅ ከፈለጉ ለፖሊሶቹ ይንገሩ። ይህም የነጻ አገልግሎት ነው።
10. ፖሊሶቹ ምን ያህል ጊዜ በቁጥጥር ስር ሊያውሉዎት እንደሚችሉ ሊነግሩዎት ይገባል።
11. ክስ ከቀረቡበዎና ጉዳይዎ ወደ ፍርድ ቤት ከተመራ፤ እርስዎ ወይም ጠበቃዎ አቃቤ ሕግ ያለውን መረጃዎች ፍርድ ቤት ከመቅረብዎ በፊት የማየት መብት አላችሁ።

ስለነኚህ ሁሉ መብቶች ግልጽ ያልሆነልዎ ነገር ካለ ለእስረኞች ጉዳይ አፋሪ ይንገሩ።



ፖሊስ እንዴት ያለ አያያዝና እንክብካቤ ሊያደርግሎት የሚገባ የሚያስረዳ ተጨማሪ መረጃ ከማጠቃለያው ገጽ በኋላ ይመለከቱ።

ይህ ጽሑፍ እና መረጃ ስለ መብትና የሚገባችሁ ነገሮች የሚቀልጥ ከሚቀጥለው ቀን ጀምሮ በተግባር የሚውል ነው።
ነሐሴ 21/2019

1. የሚረዳዎትን የሕግ አማካሪ ማግኘት

- የሕግ አማካሪዎ ሊረዳዎና የህግ ምክር አገልግሎት ሊሰጥዎ ይችላል።
- የሕግ አማካሪ ለማነጋገር ጥያቄ ማቅረብዎ ስህተት የሰሩ መሆንዎን አያመለክት።
- የሕግ ድጋፍ ያስፈልግዎ እንደሆነ የፖሊስ ጥበቃ መኮንኑ ሊጠይቅዎ ይገባል። የሚያገኙትም አገልግሎት ነፃ ነው።
- በፖሊስ ጣቢያ ቆይታዎ ቀንም ሆነ ማታ በማንኛውም ሰዓት የሕግ ባለሙያዎች እንዲያነጋግሩ ፖሊሶች ሊፈቅዱልዎት ይገባል።
- የሕግ ምክር ድጋፍ ከጠየቁ በአብዛኛው ጊዜ ፖሊሶች የሕግ አማካሪዎን የማግኘት እድል እስኪያገኙ ድረስ ጥያቄ ሊጠይቁዎ አይገባም።
- የሕግ ምክር አገልግሎት እንደሚያስፈልግዎ ከገለጹ በኋላ ሃሳብዎን ቢቀይሩ ለጥበቃ የፖሊስ መኮንኑ ያሳውቁትና የሕግ አማካሪ እንዲያገኙ ይረዳዎታል።
- የሕግ አማካሪዎ ሳይመጣ ከቀረ ወይም ፖሊስ ጣቢያ ድረስ መጥቶ ካላነጋገርዎ ወይም ድጋሚ ለማነጋገር የሚፈልጉ ከሆነ ፍላጎትዎን ለፖሊስ በማሳወቅ ያግኙት።

ስለአንዳንድ ቀላል ጉዳዮች ነፃ የሕግ ድጋፍ ስለሚያገኙበት ሁኔታ፡

- አንዳንድ ቀላል ጉዳዮች ገበኑ ቀለል ያለ፡ ያለክፍያ የሕግ አማካሪ ይህ ጉዳዮች የተማረ ባለሙያ የሕግ አማካሪው ከ Criminal Defence Service (CDS) Direct (የገብን ተከራካሪ ጠበቃ ክፍል) ወደ ፖሊስ ጣቢያው ሳይመጡ በስልክ ምክር ሊሰጥዎች የሚችሉ ወደ ፖሊስ ጣቢያው ያሚያስመጣ ከታች በተዘረዘሩት ልዩ ምክንያት ሳይሆን በቀር፡
 - ~ ፖሊሶች ስለወንጀል ጉዳይ ሊጠይቁዎት ሲፈልጉ ወይም በአይን ምስክርነት የመለየት ስራ የሚያሰሩዎት ከሆነ፤
 - ~ «ተገቢ ከሆነ አዋቂ ሰው» እርዳታ የሚሹ ከሆነ፤ «እርዳታ የሚያስፈልጋቸው ሰዎች» የሚለውን ክፍል ይመልከቱ።
 - ~ በስልክ መነጋገር ያልቻሉ ከሆነ፤ ወይም
 - ~ በፖሊስ ከባድ የሆነ ኢ-ሥነ ምግባራዊ ድርጊት ተፈጽሞብኛል የሚሉ ከሆነ አማካሪዎ በአካል ፖሊስ ጣቢያ ድረስ ሊመጡ ይገባል።

የነፃ የሕግ ምክር አገልግሎት በቀጥታ ከ CDS (ሲ.ዲ.ኤስ) ጥብቅና አገልግሎት በስልክ ብቻ እንዲሰጥ ያልተወሰነ ከሆነ፡

- በግልዎ የሚያወቁትን የሕግ አማካሪ ማነጋገር የሚፈቀድልዎ ሲሆን አማካሪዎ የህግ ድጋፍ አገልግሎት ስራ የሚሰሩ ከሆነ ክፍያ እንዲከፍሏቸው አይጠበቅብዎትም። በግልዎ የሚያወቁት የሕግ አማካሪ ከሌለዎ ወይም መገናኘት ካልቻሉ የሕግ ድጋፍ እንዲሰጥ የተመደበውን አማካሪ ማግኘትና ነፃ አገልግሎት ማግኘት ይችላሉ።
- የሕግ ድጋፍ እንዲሰጥ የተመደበው የሕግ አማካሪ ከፖሊስ ጋር የሚያገናኘው ነገር የለም።

ነፃ የሕግ ድጋፍ እንዲያገኙ ለማመቻቸት፡

- ፖሊስ ወደተከላካይ Defence Solicitor Call Centre (DSCC) ጠበቆች የጥሪ ማእከል ይደውላል። የተከላካይ ጠበቆች የጥሪ ማእከል የሚሰጥ የሕግ ምክር አገልግሎት በጠየቁት የሕግ አማካሪ በኩል ወይም በተረኛ ምድብ የሕግ አማካሪ በኩል መሰጠት እንዳለበት ሁኔታዎችን ያመቻቻል።
- የተከላካይ ጠበቆች The DSCC እና CDS Direct ልዩ አገልግሎት ገንዘብ የማይከፈልበት የሕግ ምክር ለመስጠት የሙያስተናግዶ ሲሆኑ ከፖሊስ ጋር ምንም ግኑኑት የላቸውም።

ለሚያገኙት የሕግ ምክር አገልግሎት ክፍያ መፈጸም ከፈለጉ፡

- ፍላጎት ካሎት በሁሉም ጉዳዮች የሕግ ምክር ሲጠይቁ መክፈል ከመረጡ ሊከፍሉ ይችላሉ።
- የሚያገኙት ነጻ የሕግ ምክር አገልግሎት በቀጥታ የወንጀል ጥበቃና አገልግሎት በኩል በስልክ ምክር ብቻ የተገደበ ከሆነ የሚፈልጉትን የሕግ አማካሪ በስልክ ማግኘት ይችላሉ። ነገር ግን ላገኙት የሕግ ድጋፍ የማይከፈልልዎት ከመሆኑም በላይ ራስዎ ክፍያዎን እንዲፈፁ ሊጠየቁ ይችላሉ። የተከላካይ ጠበቆች የጥሪ ማእከል እርስዎን በመወከል የሕግ አማካሪዎችን ያነጋግርልዎታል።
- የግልዎ የሕግ አማካሪ በስልክ ሆነ በአካል ፖሊስ ጣቢያ ድረስ መጥተው ሊጠይቁ መብት አሎት።
- የመረጡትን የሕግ አማካሪ ማግኘት ካልቻሉ ፖሊስ ወደ ተከላካይ ጠበቆች የጥሪ ማእከል በመደወል ለሕግ ምክር በተመደበው የሕግ አማካሪ በኩል ነፃ የሕግ ድጋፍ እንዲያገኙ ሊያመቻቻልዎት ይችላል።

2. ፖሊስ ጣቢያ ዉስጥ መሆንዎን ለሌሎች ለማሳወቅ

- ፖሊስ ጣቢያ እንዳሉ ሊያሳውቁ ከፈለጉ፡ ለፖሊስ ለሚያውቁት ሰው እንዲገናኝላችሁ መጠየቅ ትችላላችሁ። ይህ አገልግሎት ያለክፍያ ነው።
- ፖሊሶች ግለሰቡን በአስቸኳይ እንዲያገኙ የተቻላቸውን ያህል ጥረት ያደርግልዎታል።

3. የአሰራር ደንብን ስለመመልከት

- የ አሰራር ሕገ ደንብ ማለት በፖሊስ ጣቢያ ቆይታዎ ወቅት ፖሊሶች ሊያደርጓቸው የሚገቡና የማይገቡትን ነገሮች የሚነግሩዎት ሕግጋት ናቸው።
- ፖሊስ የአሰራር ደንቡን የሚገልጥ ጽሑፍ Code Of Practice (ኮድ ኦፍ ፕራክቲስ) እንዲያነቡ ሲፈቅድልዎ ነገር ግን ይህንን ካላደረጉ ፖሊስ ህግን እንደጣሱ አድርጎ ሊቆጥር አይገባም።
- የአሰራር ደንቡን ለማንበብ ሲፈልጉ ለፖሊስ ጥበቃ መኮንኑ ያሳውቁ።

4. ከታመሙ እና ከተጎዱ የህክምና እርዳታ ስለማግኘት

- የጤና ህክና ካሰፈሉዎት ወይም የሆነ የሰውነት ጉዳት ካላችሁ ለፖሊስ እንደታመሙ ያሳውቁ። ወይ ዶክተር ወይም ደግሞ ነርስ ይጠርሳችኋል። ይህ አገልግሎት ያለ ክፍያ ነው የሚሰጠው።
- ምናልባት የራስዎ መድኃኒት ካሎት መውሰድ ሊፈቀድሎት ይቻላል ሆኖም ግን ፖሊስ መጀመሪያ ምርመራ ማድረግ አለባቸው። ብዙ ጊዜ፣ መጀሪያ ነርስ ታዮታላች ሆኖም ግን አስፈላጊ ሆኖ ከተገኘ ፖሊስ ኮከተር ይጠራሉታል።

5. ጥያቄ ሲጠየቁ መልስ አልመስጠት መብት

ስለተጠረጠሩበት ጥፋት በሚጠየቁ ጊዜ ከተጠየቅዎት መልስ መስጠት ካልፈለጉ ዝም ማለት መብት አሎት። ሆኖም ግን ሲጠየቁ መልስ ላልሰጡት ጉዳይዎ የሚችል ሲሆን ይህም በኋላ በፍርድ ቤት የሚጠየቁት ሊሆን ይችላል። የሚሉት ነገሮች በሙሉ እንደ ማስረጃ ሆኖ ሊቀርብ ይችላል።

6. አጥፍተዋል ተብሎ ስለተጠረጠሩበት ወንጀል ማወቅ እና ለምን በቁጥጥር ስር እንደዋሉ እና እንደታሰሩ ማወቅ

- ፖሊስ ፈጽመዋል ተብሎ የተጠረጠሩበትን ወንጀል ምንነት ሊነግሩዎ ይገባል። ይህም መቼ እና የት ተፈጸመ ብለው እንደሚገምቱ መንገርን ይጨምራል።
- ፖሊስ ለምን ወንጀሉን ፈጸሙ ብለው እንደገመተ እና ለምን ሊያስሩዎ እንደወሰነ መናገር አለበት።
- ፖሊስ ጣቢያ እንዳሉ ፖሊስ ለምን በቁጥጥር ስር መዋል አለብዎ ብሎ እንዳመነ ሊነግሩዎ ይገባል።
- ማንኛውም ዓይነት ጥያቄ ሳይቀርብልዎ በፊት ፖሊስ ራስዎን ለመከላከል እንዲችሉ፤ ለርስዎ እና ለጠበቃዎ ፈጽመዋል ብለው ስለሚያምኑት ወንጀል በቂ መረጃ መስጠት ይኖርባቸዋል፤ ሆኖም የፖሊስን ምርመራ ግዜ የሚያስተጓጉል መሆን የለበትም።
- ይህም ፖሊሶች ፈጽመዋል ብለው የሚገምቷቸውን ሌሎች ወንጀሎችም ይመለከታል።

7. እርስዎን እና በቁጥጥር ስር መዋልዎን የሚመለከቱ መዝገቦች ጽሑፍ ስለማየት

- ፖሊስ ጣቢያ ውስጥ በቁጥጥር ስር በሚውሉበት ወቅት ፖሊሶች፡-
 - ~ በቆይታ ሪከርድዎ ውስጥ የታሰሩትን ምክንያት እና ለምን እንዳስፈለገ እና ለምን በቁጥጥር ስር መቆየት አለብዎ ብለው እንዳመኑ መመዝገብ አለባዎ።
 - ~ እርስዎ እና ጠበቃዎ እነኚህን ሪከርዶች እንድታዩ መፍቀድ አለባቸው። የእስር ጉዳይ አፈሰሩ እንዲመለከቱ ይረዳል።
- ይህም ፖሊስ ፈጽመዋል ብለው የሚገምቷቸውን ሌሎች ወንጀሎችም ይመለከታል።
- የታሰሩበትን እና በቁጥጥር የዋሉበትን ምክንያት ሕጋዊነት በተሳካ ሁኔታ ለመከራከር እንዲያስችልዎ ፖሊሶች የሚመለከታቸውን ሰነዶችና ማቴርያሎችን እርስዎ ወይም ጠበቃዎ እንዲያዩ መፍቀድ አለባቸው።

8. አስተርጓሚ እንዲጠራላችሁ ማድረግ እና የተወሰኑ ዶኩመንቶች እንዲቀረጹ ማድረግ እንዲረዳችሁ

- የእንግሊዝኛ ቋንቋ መናገር ወይም መረዳት የማይችሉ ከሆነ ፖሊስ የራስዎን ቋንቋ መናገር የሚችል ሰው እንዲረዳዎ ያመቻቻል። ይህ የነጻ አገልግሎት ነው።
- መስማት የተሳነዎ ከሆኑ ወይም የመናገር ችግር ካለብዎት የብሪታንያ የእንግሊዝኛ የምልክት ቋንቋ አስተርጓሚ እንዲረዳዎ ያመቻቻልዎታል። ይህ የነጻ አገልግሎት ነው።
- እንግሊዘኛ የማይናገሩ ወይም የማይረዱ ከሆነ ለምን እንደታሰሩና የተከሰሱበት ወንጀል በአስተርጓሚው አማካይነት ይነግሩዎታል። ይህም ፖሊሶች ባስሩዎት ቁጥር ተግባራዊ መሆን አለበት።
- እርስዎን ለማሰር ክወሱኑ እና በወንጀል በተከሱ ቁጥርም፣ የተለየ ምክንያት ካልኖረ በስተቀር፣ ፖሊሶች ለምን እንደታሰሩና በምን ወንጀል ክስ እንደተመሰረቱብዎ የሚገልጹ ወረቀት በራስዎ ቋንቋ ተተርጉሞ መሰጠት ይኖርባችዋል። ምክንያቶቹም፡
 - ~ እርስዎ ሁኔታውን እና ሪከርዱን አለመቀበልዎ የሚያመጣውን ችግር ተረድቻለሁ ሪከርዱ ለራሴ መከላከያ አያስፈልገኝም ብለው ከወሰኑ፤ እነዚሁም ፖሊሶች ይህን ለመወሰን ጠበቃ እንዲያነጋግሩ ፈቅደውልዎ ከሆነ ነው። ስምምነትዎን በጽሁፍ መስጠት ይኖርብዎታል።
 - ~ ከጽሁፍ ትርጉም ይልቅ የቃል ማጠቀለያ ትርጉም ባስተርጓሚ አማካይነት መስጠት ለጉዳይዎ ለመከራከርና ሙሉ በሙሉ ለመረዳት በቂ ሆኖ የእስር ቤቱ ተረኛ መኮንን ከፈቀደ ነው።
- ፖሊስ ጥያቄዎች ሲጠይቅ እና ለጠየቁት ጥያቄዎች እና መልስ በቴፕ ካልተቀዳ፣ አስተርጓሚው የዚሁ ትያቄ እና መልስ መዝገብ በቋንቋ አስተርጉሞ ሊሰጡ ይችላል። ከመፈረሞ በፊትም ትክክል መሆኑን አለመሆኑ ማረጋገጥ ይችላሉ።
- ለፖሊስ ቃል መስጠት ከፈለጉ፣ አስተርጓሚው የቃሉ ጽሁፍ በቋንቋዎ ማስተርጎም ይችላል። ይህ ጽሁፍ አንብቦ ትክክል መሆኑ ካረጋገጡ በኋላ መፈረም ይችላሉ።
- ይህ ማሳወቂያም እንዲተረጎምልዎ መብት አለዎት። በጽሁፍ መተርጎም ካልተቻለም መረጃው ባስተርጓሚ አማካይነት ተሰጥቶ ባፋጣኝ ተተርጉሞ እንዲሰጥዎ መደረግ አለበት።

9. የሐገርዎን ኤምባሲ እና ቆንሰላ ስለማነጋገር

ብሪታንያዊ ካልሆኑ የት እንዳሉና ለምን ፖሊስ ጣቢያው ውስጥ እንዳሉ ለማሳወቅ የሐገርዎን ከፍተኛ ኮሚሽነርን፣ ኢምባሲ ወይም ቆንሰላ ማግኘት እንደሚፈልጉ ለፖሊስ ማሳወቅ ይችላሉ። ፖሊስ በግል ሊጎበኝዎት ወይም የሕግ አማካሪ እንዲያይዎት ሊያመቻቻልዎት ይችላል።

10. ለምን ያህል ጊዜ ሊታሰሩ ይችላሉ

- በብዛት ቢያንስ ለ 24 ሰዓት ክስ ሳይቀርብሎት ሊታሰሩ ይችላሉ። ከዚህ በላይ ሊሆን ይችላል። ይህ ሊሆን የሚችለው ግን ገበኝ በፍርድ ቤት ውስጥ በዳኛ እና በነዋሪዎች የሚታይ ጉዳይ ከሆነ እና የ ፖሊስ ሹሙ ወይም ፍ/ቤት የሚፈቅድ ከሆነ የእስር ጊዜው ከዚህ በላይ ሊረዝም ይችላል። ከ36 ሰዓት በላይ ክስ ሳይመሰረትብዎ ሊቆዩ የሚችሉት ግን ፍ/ቤቱ ሲፈቅድ ብቻ ነው። ይህ ሂደት ማጣራት ይባላል።
- በየጊዜው የበላይ የፖሊስ ሹሙ በእስር መቆየት ይኖርብዎት እንደሆነ ጉዳይዎን ማጣራት አለበት። ይህ ስለጉዳይዎ ያለው አዲስ ነገር ማሳወቅ ተብሎ ይጠራል የዚህ ስራ ሐላፊ ደግሞ የጉዳይ መርማሪ ተብሎ ይጠራል። ይህ ምርመራ ተብሎ ይጠራል። በመልካም ሁኔታ ዉስጥ ካሉ ስለተወሰኑበት የቆይታ ዉሳኔ ላይ አስተያየት የመስጠት መብት አለዎት ወይ በጽሑፍ ወይም ደግሞ በስልክ የፖሊስ ሹሙ ለምንስ እስከሐሁን ድረስ ፖሊስ ጣቢያ እንዳሉ መግለጫ ይሰጣቸዎታል። የሕግ አማካሪዎም እርስዎን በመወከል አስተያየቱን የመስጠት መብት አለዎት።
- ገምጋሚ አፊሰሩ ካልፈታዎት ለምን እንዳልተፈቱ እና የ እስር ሪከርድ ላይ የሰፈረውን ምክንያት መነገር አለብዎት።
- በቁጥጥር ስር መዋልዎ አስፈላጊ ካልሆነ መፈታት አለብዎት። ፖሊስ የወንጀል ምርመራውን መቀጠል እንደፈለገ ከነገሮት በዋስ ወይም ደግሞ ያለዋስ መለቀቅ ይችላሉ። በዋስ ከወጡ እርስዎ ላይ ተፈጻሚ የሚሆነው ነገር ይነገራቸዎታል።
- ፖሊሶች በቁጥጥር ስር የሚቆዩበትን ጊዜ ለማራዘም ፍርድ ቤቱን ከጠየቀ፡
 - ~ የቴሌቪዥን ግንኙነቱ ተሰናድቶ በፍርድ ቤት ያሉ ሰዎችን እየተመለከቱና እያዳመጡ እንዲሁም ሰዎቹምነተ እርሶን እየተመለከቱና እያዳመጡ ካልሆነ በስተቀር ወደ ፍርድ ቤት መምጣት ይኖርባቸዎታል።
 - ~ የተለገሱን ግንኙነቱ ሊካሄድ የሚችለው በዚህ መንገድ ወደ ፍርድ ቤት መቅረብዎ አስፈላጊ ነው ብለው የሚያስቡ ከሆነ ብቻ ሲሆን ይህም የሚወሰነው በየፖሊስ ጣቢያ ሹም ነው።
 - ~ ፖሊሶች ለምን እርስዎን በቁጥጥር ስር መቆየት እንዳለብዎ ለፍርድ ቤቱ ያቀረቡት ምክንያት እና መረጃ ግልጻጭ ለእርስዎ መሰጠት አለበት።
 - ~ ፍርድ ቤት ችሎት ሲቀርቡም ጉድያዎ እንዲታይሎት ጠበቃ አብሮዎ እንዲሆን መብት አለዎት።
 - ~ ፖሊሶች በቁጥጥር ስር እንዲቆዩዎ የሚፈቀደው ፍርድ ቤቱ አስፈላጊነቱን ሲ ያምን እና ፖሊሶች ጉዳዩን በጥንቃቄ እየመረመሩ እንደሆነ እና ጊዜ እንደማይጠፉ ካመነ ብቻ ነው።
- ፖሊሶች ፍርድ ቤት ለማቅረብ በቂ መረጃ ካላቸው ፖሊስ ጣቢያው ውስጥ እያሉ ወይም በደብዳቤ ክስ ይመሰረትብዎ እና ፍርድ ቤት እንዲቀርቡና እንዲፈረድብዎ ይሆናል።

11. ጉዳዩ ፍርድ ቤት ሲቀርብ መረጃ የማየት ፍቃድ

- ባጥፊነት ክስ ከተመሰረተብዎት እርስዎ እና ጠበቃዎ የቀረቡበዎን መረጃ እና ለመከራከሪያ የሚረዳዎትን መረጃ እንድታዩ ሊፈቀድላችሁ ይገባል። ይህም ጉዳዩ ፍርድ ቤት ከመታየቱ በፊት መደረግ ፖሊሶችና አቃቤሕግ እነኚህን መረጃዎች እና አስፈላጊ የሆኑ ሰነዶች እንዲያዩና እንዲያገኙ የማድረግ ሃላፊነት አለባቸው።

ፖሊስ ጣቢያ እያላችሁ ሌሎች ተጨማሪ ነገሮች ማወቅ የሚገባችሁ ነገሮች።

ሊደረግልዎ ስለሚገባ አያያዝና እንክብካቤ

እነዚህ ፅሁፎች በፖሊስ ጣቢያ በሚቆዩበት ወቅት ምን ሊጠበቁ እንደሚገባ የሚነግሩዎት ናቸው። ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት የፖሊስ አሰራር ደንቡን ይመልከቱ። ፅሁፎቹ ከታች ስለተገለጹ ነገሮች ተጨማሪ መረጃ የት እንደሚያገኙ የሚገልጹ ናቸው። ጥያቄ ካለዎ የፖሊስ ጥበቃ መኮንኑን ያነጋግሩት።

እርዳታ የሚያስፈልጋቸው ሰዎች

- እድሜዎ ከ18 ዓመት በታች ከሆነ ተጋላጭ የሆነ ሲሆን፣ ትምህርት የመቀበል ችግር ካለብዎ እና በቀላሉ በአደጋ ሊወድቁ የሚችሉ ከሆነወይም የአእምሮ ጤና ችግር ካለብዎ ፖሊሶች ስራቸውን ሲሰሩ ከጎንዎ መብት አሎት ሰው ያስፈልግዎታል። ይህም ሰው «ተገቢነት ያለው አዋቂ ሰው» ተብሎ ይጠራል። የዚህ ግልባጭ መግለጫ ይሰጡታል።
- ፖሊሶች ስለመብትዎና ለምን በፖሊስ ቁጥጥር ስር እንደዋሉ ሲነግሩዎ የርስዎ ተገቢ አዋቂ ሰው አብርዎት ሊሆን ይገባል እናም ምን ምን እየተካሄደ እንዳለ እና ስለእርስዎ ጠቃሚ የሆኑ ነገሮች በደንብ እንዲረዳዎት ይረዳዎታል። የፖሊስ ጥንቃቄ በሚነበብልዎት ጊዜም ይህ ሰው አብርዎት መሆን ይገባዎታል።
- ተገቢው አዋቂ ሰው ርስዎን በመወከል የሕግ አማካሪዎን ሊያነጋግረልዎ ይችላል።
- የሚፈልጉም ከሆነ ተገቢው አዋቂ ሰው ክፍልዎ ወስጥ በሌለበት የሕግ አማካሪዎን ማነጋገር ይችላሉ።
- ፖሊስ ጣቢያ ወስጥ ባሉበት ወቅት ፖሊስ ከታች የተዘረዘሩትን ነገሮች ለማድረግ ይፈልግ ይሆናል። የተለየ ምክንያት ከሌለ በስተቀር ፖሊስ የሚከተሉትን ነገሮች በሚያደርጉበት ወቅት የእርስዎ ተገቢነት ያለው አዋቂ ሰው አብርዎት ሊኖር ይገባል።
 - ~ ቃለመጠይቅ ሲያደጉዎት ወይም የፅሁፍ መግለጫ ወይም የፖሊስ ማስታወሻ እንዲፈረሙ ሲጠይቅዎት።
 - ~ ከላይ ከለበሱት ውጪ ለፍተኛ ልብሶን እንዲያወልቁ ከጠየቁዎት።
 - ~ አሻራዎ ፎቶግራፍዎ ወይም ዲ ኤን ኤ ወይም ሌላ ናሙና ይወሰዳል።
 - ~ ኤላ ተጨማሪ አስፈላጊ የሆነ ምርመራ ስለ ተጨማሪ የአይነምስክር መለያ አገባብ አሰራር መንገድ።
- ፖሊስ ለተጨማሪ ግዜ መታሰር እንዳለበት ለማወቅ ጉዳዮችን በሚተመግም ግዜ የእርስዎ ተገቢ አዋቂ ሰው በአካል ወይም በስልክ በመገኘት ለማገዝ እድል መስጠት አለበት።
- ተገቢ አዋቂ ተወካይዎ የሚገኙ ከሆነ ፖሊሶች በጥፋተኝነት ክስ በሚያቀርቡበዎ ግዜ ዕድል ሊሰጣቸው ይገባል።

በፖሊስ ጣቢያ ወስጥ ስለመቆየት ሊያወቁቸው የሚገቡ ሌሎች ነገሮች የፖሊስ ጣቢያ ቆይታ ጊዜዎን ዝርዝር ማግኘት

- በፖሊስ ጣቢያ ቆይታዎ ላይ የሚሆን ማንኛውም ነገር ይመዘገባል። ይህ የጥበቃ መዝገብ ይባላል።
- ከፖሊስ ጣቢያዎ ሲወጡ ርስዎ፣ የርስዎ የሕግ አማካሪ ወይም ተገቢ የሆነ አዋቂ ሰው የጥበቃ መዝገቡን ግልባጭ መጠየቅ ይችላሉ። ፖሊሶች የጥበቃ መዝገቡን በተቻለ ፍጥነት ሊሰጥዎ ይገባል።
- የጥበቃ መዝገቡን ግልባጭ ከፖሊስ ጣቢያዎ ከወጡ እስከ 12 ወራት ድረስ መጠየቅ ይችላሉ።

ለቀጣይ ግኑኘት

- አብዛኛውን ጊዜ የሕግ አማካሪ ለማነጋገርም ይሁን መታሰርምን ለሌላ ሰዎች ለማሳወቅ ሲፈልጉ አንድ የስልክ ጥሪ እንዲያደርጉ ይፈቀድልዎታል።
- ስልክ የሚፈልጉ ከሆነ ለፖሊስ ያሳውቁ።
- እስከራብዮና ወረቀትም ከፈለጉ መጠየቅ ይችላሉ።
- ሰዎች በእስር እንዳሉ ሊጎበኙዎት የሚችሉ ቢሆንም ይህንን ግን የፖሊስ ጥበቃ መኮንኑ ሊከለክል ይችላል።

የእስር ክፍል

- የሚቻል ከሆነ በራስዎ ክፍል ብቻ መሆን ይኖርበታል።
- ንጹህ፣ ሞቃትና ብርሀናማ መሆን ይኖርበታል።
- መኝታዎ ንጹህና የተሰናዳ መሆን ይኖርበታል።
- መፀዳኛ ቤትና የመታጠቢያ አገልግሎትም ሊያገኙ ይገባል።

የግል ፍላጎቶች - ጤና፣ ንጽሕና እና ደኅንነት

- በቁጥትረ ስር በሚውሉበት ጊዜ እርስዎን የሚመለከቱ ወይም ስለ ጤናዎ፣ ንፅህናዎ እና ደህንነትዎ ስለሚመለከቱ ማናቸውም የግል ፍላጎቶች ከእስር ጥበቃ ባለሙያው አባል ጋር በግል ለመነጋገር ከፈለጉ መጥየቅ ይኖርብዎታል።

ፖሊስ ለእርሶ አስፈላጊ የሆኑ ነገሮችን ያቀርብሎታል። የሚያናግሮት ሰው ከእርሶ ጋር ተመሳሳይ ጾታ ያለው እንዲሆን ከፈለጉ ያን መጠየቅ ይችላሉ።

እድሜዎ 18 አመትና ከዛ በላይ የሆኑ እንስት ከሆኑ በቁጥጥር ስር እያሉ የወር አበባ ንጽህና መጠበቂያ ምርቶች እንደሚፈልጉ ወይም ሊያስፈልጉት እንደሚችል መናገር ይኖርበታል።

~ምርቶቹ ያለክፍያ ይሰጣሉ፤

~ተተኪ ምርቶች ይኖራሉ፤ እና

~የእስር ቤት የጥበቃ መኮንኑ ከተሰማማ ምርቶቹን በቤተሰብዎ ወይም በጓደኞችዎ ሊያቀርቡ ይችላሉ።

- በእስር ቤት ውስጥ ካሉና ከ 18 ዓመት በታች የሆኑ ልጃገረድ ከሆኑ የፖሊስ መኮንኑ በፖሊስ ጣቢያ ውስጥ ያለች አንድ ሴት አንቺን ለመንከባከብና ስለ ግል ፍላጎትሽና የወር አባባ ምርቶች መጠየቅሽን ታረጋግጣለች።

አልባሳት

የግል አልባሳትዎ ከተወሰደብዎት ምትክ አልባሳት ፖሊስ ሊሰጥዎ ይገባል።

ምግብና መጠጥ

በቀን ሶስት ጊዜ ምግብ ከመጠጥ ጋር ሊቀርብልዎ ይገባል። ከምግብ ሰአት ወጭም የሚጠጣ ነገር ማግኘት ይችላሉ።

የሰውነት እንቅስቃሴ

የሚቻል ከሆነ በየቀኑ ደጅ ወጥተው እንዲናፈሱና ንጹህ አየር እንዲያገኙ ሊፈቀድልዎ ይገባል።

በፖሊስ ምርመራ ወቅት፡-

- ክፍሉ ንፁህ፣ በቂ ሙቀትና ብርሃን ያለበት ሊሆን ይገባል።
- ሊቆሙ አይገባም።
- መርማሪ ፖሊሶች ስማቸውንና ማዕረጋቸውን ሊነግርዎት ይገባል።
- በተለመደው የመመገቢያ ሰአት እና በየሁለት ሰአቱ የሚጠጣ ነገር ለመውሰድ የአረፍት ጊዜ ሊሰጥዎት ይገባል።
- በፖሊስ ጥበቃ ውስጥ ሲቆዩ በ24 ሰዓት ውስጥ በትንሹ 8 ሰዓት እንዲያርፉ ሊፈቀድልዎ ይገባል።

የእምነት ጉዳዮች

ፖሊስ ጣቢያ ውስጥ እያሉ እምነትዎን ለማምለክ የሚያስፈልጉትን ነገሮች ካሉ ለፖሊሶች ይናገሩ። የሃይማኖት መጽሐፍትና ሌሎችም እቃዎችን በማቅረብ ሊረዱዎ ይችላሉ።

የተለመዱ ሕጎች የሚቀየሩበት ጊዜያት

የሚረዳዎ የሕግ አማካሪ ማግኘት

የሕግ አማካሪዎን ከማግኘትዎ በፊት ፖሊስ በአስቸኳይ ጥያቄ ሊጠይቅዎ የሚፈልግበት አንዳንድ ልዩ አጋጣሚዎች ሊኖሩ ይችላሉ። ስለነዚህ ልዩ ሁኔታዎች መረጃ በአሰራር ደንቡ ውስጥ ተካቶ ይገኛል። ይህ መጽሐፍ በፖሊስ ጣቢያ ውስጥ ፖሊስ ምን ማድረግና አለማድረግ እንዳለበት የሚያስቀምጥ ነው። ስለዚህ ጉዳይ በዝርዝር መመልከት ከፈለጉ የአሰራር ደንቡ ክፍል 6.6 ውስጥ ተካቶ ይገኛል።

ፖሊስ የመረጡትን የሕግ አማካሪዎችን እንዳያነጋግሩ ሊከለክልዎት የሚችልበት አንድ ልዩ ሁኔታ አለ። ይህ ሁኔታ በሚከሰትበት ጊዜ ሌላ አማካሪ እንዲመርጡ ሊፈቅድልዎ ይገባል። ዝርዝሩን መመልከት ከፈለጉ የአሰራር ደንቡን ክፍል 6.6 ላይ አሉ።

ፖሊስ ጣቢያ እንዳሉ ለሌሎች ስለማሳወቅ

ፖሊስ ከማንም ሰው ጋር እንዳይገናኙ ሊከለክልዎ የሚችልበት ልዩ ሁኔታዎች አሉ። እነዚህ ልዩ ሁኔታዎች በአሰራር ደንቡ ውስጥ ተካተው ይገኛሉ። ዝርዝሩን መመልከት ከፈለጉ የአሰራር ደንቡን ምዕራፍ 6.6 ላይ ይመልከቱ።

ጠጥቶ ማሸከርና እጽ ወስዶ የማሸከር ጥፋት

ጠጥቶ በማሸከር ወይም እጽ ወስዶ በማሸከር ወንጀል ተጠርጥረው የታሰሩ ከሆነ የሕግ አማካሪዎን የማነጋገር መብት አለዎት። ነገር ግን የሕግ ባለሙያዎን ቀድመው ባያነጋግሩም ፖሊስ ሲጠይቅዎ የትንፋሽ፣ ደም ወይም ሽንት ናሙና ለመስጠት እምቢ የማለት መብት የለብዎትም።

በ1983 የአእምሮ ጤና ሕግ መሰረት የሚፈጸም እስር

ፖሊስ ለአእምሮ ጤና ሕግ ግምገማ ብሎ ማሰር የሚችል ሲሆን እድሜዎ ከ 18 አመትና ከዛ በላይ ሆኖ ባህሪዎችም በእርስ ወይም በሌላ ላይ ከፍተኛ ጉዳት ወይም ሞት ለማስከተል ምክንያት የሚሆን ከሆነ በሌላ ቦታ ምክንያታዊ መሆን ካልቻሉ ነው። በአእምሮ ጤና ሕግ መሰረት ከታሰሩ በጥፋት ታስረዋል ማለት ላይሆን ይችላል።

ይህም ማለት ፖሊስ በዶክተር እና የሙያ ብቃቱ በተረጋገጠ የአእምሮ ጤና ባለሙያ እንዲመረመሩ ሊያመቻችልዎ ይገባል ማለት ነው። ፖሊስ ጣቢያ ከደረሱ ወይም ከታሰሩ በ24 ሰዓት ውስጥ ምርመራ ሊካሄድልዎ የሚገባ ሲሆን ፖሊስ ምርመራው በተቻለ ፍጥነት የሚካሄድበትን ሁኔታ ያመቻቻል። ፖሊስ ጣቢያ ውስጥ ይህ የ 24 ሰዓቶች በፖሊስ ጣቢያ የሚቆይበት ሁኔታ ተጨማሪ 12 ሰዓቶች ሊጨምርበት ይችላሉ ምናልባት ዶክተር አስፈላጊ የሆነ ምርመራዎች እንዲፈጸሙ እንዲያስችላቸው እና ይህ ከሆነ ከፍተኛ ኃላፊነት ያለው ፖሊስ ይህ እንዲሆን ፍቃድ መስጠት አለበት። በዚህ ጊዜ ምርመራውን ለማካሄድ ይመች ዘንድ ወደ ተሻለ ቦታ እንዲዘዋወሩ ፖሊስ ሊያደርግ ይችላል።

ምርመራው ከመካሄዱ በፊት ፖሊስ ብቃታቸው የተረጋገጠ የጤና ጥበቃ ሰራተኞች እንዲያዩዎ ሊያመቻች ይችላል። ምንም እንኳን ምርመራ ማካሄድ ባይችሉም በጤና ነክ ጉዳዮች ዙሪያ ምርመራው ምን ማለት እንደሆነ በማብራራት ሊያግዙዎ ይችላሉ።

ነፃ እስረኛ ጎብኝዎች

በድንገት ፖሊስ ጣቢያ ውስጥ በመዘለቅ እስረኞችን እንዲጎበኙ የተፈቀደላቸው ነፃ የእስረኛ ጎብኝዎች የተባሉ በጎ ፈቃደኛ የማህበረሰብ አባላት አሉ። ስራቸውም እስረኞች በአግባቡ መያዛቸውንና መብቶቻቸው የተጠበቁላቸው መሆኑን ማረጋገጥ ነው።

ነፃ የእስረኛ ጎብኝዎች ጋር ልገናኝ ወይም መጥተው ይጎብኙኝ ብለው የመጠየቅ መብት የለዎትም። ነገር ግን በፖሊስ ጥበቃ ስር እያሉ ጎብኝዎቹ እርስዎን የመጎብኘት አጋጣሚ ካገኙ ከፖሊስ ተፅዕኖ ነፃ በሆነ ሁኔታ የእርስዎ ደህንነትና መብትዎ መጠበቁን ያረጋግጣሉ። ማጋገር ካልፈለጉ አላነጋግራቸውም ሊሉ ይችላሉ።

ስለ ቅሬታ አቀራረብ

ስለተደረገልዎ አያያዝ ቅሬታ ለማቅረብ ከፈለጉ መርማሪ ፖሊሱን ወይም ከፍ ያለ ማዕረግ ያለውን ፖሊስ ለማነጋገር ይጠይቁ። ከእስር ከተለቀቁ በኋላ ቅሬታዎን ማቅረብ ቢፈልጉ ኢንዱፕንደንት ኦፊስ ፎር ፖሊስ (Independent Office for Police) ለነፃ የፖሊስ ቅሬታ ሰሚ ኮሚሽን ወይም በሕግ አማካሪዎ በኩል ወይም የፖርላማ አባልዎ አማካኝነት መጠየቅ ይችላሉ።